

ШТУТГАРТ и Юго-Западная Германия

Информационный выпуск

№2 ²⁰¹⁵



Region
Stuttgart



THE SUNNY
SIDE OF
GERMANY.

BADEN-
WÜRTTEMBERG



STADTGEBURTAG
KARLSRUHE 2015

destinations
ТУРБИЗНЕС



Баден-Вюртемберг

Уют и гостеприимство

VILLA STÉPHANIE. ЛУЧШИЙ СПА-СЕРВИС В ЕВРОПЕ, ПО МНЕНИЮ МНОГИХ

При легендарной гостинице Brenners Park-Hotel & Spa в Баден-Бадене недавно открылась после реконструкции спа-вилла «Стефания»/Villa Stéphanie (верхнее фото). Здесь в историческом здании на площади почти пять тысяч квадратных метров расположились двенадцать двухместных номеров и три роскошных угловых спа-сьюта. Теперь гости отеля могут принимать оздоровительные и многие лечебные процедуры непосредственно на вилле. Акцент сделан на детокс-программах в сочетании с новейшими достижениями косметологии. По мнению многих специалистов, на вилле «Стефания» предлагается лучший спа-сервис в Европе. К услугам гостей особое меню, два бассейна, различные сауны, джакузи с цветами, ароматическая и светотерапия, фитнес-зал... Бесподобному уровню обслуживания способствует тесное сотрудничество с расположенным рядом медицинским центром Haus Julius, который считается одним из законодателей медицинских стандартов в Европе.

Brenners Park-Hotel & Spa
Schillerstrasse 4/6, 76530 Baden-Baden
www.brenners.com
Andrea E. Craveiro,
Менеджер по продажам и маркетингу
Тел: +49 (0) 72 21 - 9 00-8 28
andrea.craveiro@brenners.com

БАДЕН-ВЮРТЕМБЕРГ
ГОСУДАРСТВЕННАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ
ПО ТУРИЗМУ
(STATE TOURIST BOARD)
Baden Württemberg / SouthWest Germany
Пресса:
m.knauer@tourismus-bw.com
Общая информация:
m.bareiss@tourismus-bw.com,
www.tourism-bw.com
Фото:
http://press.tourism-bw.com/Photos-Pictures-Images

УЧИТЬСЯ НИКОГДА НЕ ПОЗДНО Онлайн-академия «Штутгарт и Баден-Вюртемберг»

ИД «Турбизнес» и компания Stuttgart Marketing GmbH запустили образовательный проект для сотрудников туристических компаний - онлайн-академию «Штутгарт и Федеральная земля Баден-Вюртемберг». Цель проекта - углубленное знакомство турагентов с туристическими возможностями этой земли, ее историческим наследием, кухней, курортами, шопингом, конгресс-центрами и лучшими отелями. И, конечно, рост продаж на этом направлении. Проект состоит из восьми тематических разделов: «Общая информация», «Города и регионы», «Курорты», «Кухня», MICE, «Шопинг», «Парки» и «Праздники и фестивали». В конце каждого раздела - проверочный тест. Студенты академии, успешно пройдя тестовые задания, получают сертификат «Дипломированного турагента по Штутгарту и Баден-Вюртембергу». Между выпускниками академии будут разыграны две поездки!

Зарегистрироваться и начать обучение можно на сайте www.tourbus.ru в разделе «Онлайн-обучение» или по адресу:

www.stuttgart-swgermany.ru

Желаем интересных открытий и новых побед!
Удачи!



ВОЗДУШНОЕ СООБЩЕНИЕ, а/к «Аэрофлот»

Направление	Регулярность	Номер рейса	Вылет	Прилет
Москва (SVO) — Штутгарт	Ежедневно	SU2336	11:10	13:30
Штутгарт — Москва (SVO)	Ежедневно	SU2337	14:20	18:25



Штутгарт

Экскурсии и покупки

ОСОБЫЕ ТОЧКИ ШТУТГАРТА

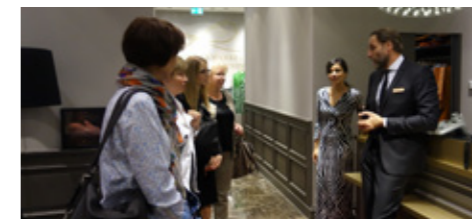
Музей виноградарства. Weinbaumuseum Stuttgart. Здесь можно познакомиться с богатой историей виноградарства в Штутгарте, которой около 2000 лет. Uhlbacher Platz 4 70329 Stuttgart-Uhlbach
Групповые экскурсии и специальные заказы:
Тел.: +49 711/22 28 122 unu_touren@stuttgart-tourist.de
Винная деревня. Stuttgarter Weindorf. С 26 августа по 6 сентября в Штутгарте пройдет праздник «Винная деревня», крупнейший в мире. Сюда съедутся около 500 виноградарей. Особо хороши такие вина, как Trollinger, Lemberger и Riesling. Будет и обильная швабская закуска. www.stuttgarter-weindorf.de
Торговый зал. Markthalle. Крытый рынок в центре Штутгарта в здании, построенном в стиле модерн. Здесь продается еда из многих стран мира. И, конечно, швабские продукты. www.markthalle-stuttgart.de
Кулинарные звезды Штутгарта. Небо над Штутгартом украшают звезды восьми ресторанов, отмеченных в кулинарном гиде Мишлена: Délice, Olivo, Speisemeisterei, Restaurant Top Air, Wielandshöhe, Zirbelstube, Yosh и 5. Первый ресторан – Top Air – встречает гостей Штутгарта уже в аэропорту, а Wielandshöhe устроился на одном из красивых холмов, окружающих Штутгарт. www.stuttgart-tourist.de

Stuttgart-Marketing GmbH
Пресса: annegret.bey@stuttgart-tourist.de
Общая информация:
Ханс Хадбавник: h.hadbawnik@web.de
www.stuttgart-tourist.com

Информация, а также бронирование пакетных программ, гостиничных номеров и городских экскурсий:
Stuttgart-Marketing GmbH, туристическое информационное бюро i-Punkt, Koenigstrasse 1a (напротив главного железнодорожного вокзала), тел.: +49 711 22 28 100 (экскурсии и отели), тел.: +49 711 22 28 111 (предварительная продажа билетов), факс -251. info@stuttgart-tourist.de, www.stuttgart-tourist.de

BREUNINGER. СТИЛЬНО И МОДНО

На рыночной площади в Штутгарте (Stuttgarter Marktplatz) стоит роскошный универсам Breuninger – главный торговый дом одной из самых успешных в Германии групп люксовых универсамов. Ее истории более 130 лет. **Бренды и новинки.** В магазинах Breuninger продаются товары всемирно известных брендов, таких как Giorgio Armani, Burberry, Dolce & Gabbana, Gucci, Ermenegildo Zegna, Saint Laurent и других. Партнерами компании являются такие бренды, как Cartier, Christ и Tiffany & Co. Здесь представлены как эксклюзивные бренды одежды, обуви, аксессуаров, косметики и товаров для жизни, так и перспективные новинки. **Индивидуальное обслуживание.** Breuninger активно оказывает персональные услуги. «Если речь идет о пожеланиях наших клиентов, – говорят в компании, – для нас нет невозможного».



Российские участники фам-трипа, организованного компанией TIME EUROPE, в универсаме Breuninger

Именно в Штутгарте. В штутгартском универсаме особенно впечатляют отделы дамской обуви и косметики. А на последнем этаже расположен огромный отдел посуды с богатым ассортиментом от Villeroy & Boch, Rosenthal, La Creuset, WMF, Fissler, Leonardo... **Первая в Германии карта клиента.** Около 50 лет назад Breuninger выпустила первую в Германии карту клиента Breuninger Card. Среди ее многочисленных преимуществ, например, отсрочка платежа до 10 дней. Это позволяет забрать товар с собой, принять окончательное решение о покупке, а затем произвести оплату.



Marktstrasse 1-3, 70173 Stuttgart
www.vk.com/breuninger
www.e-breuninger.de/ru



HOP-ON HOP-OFF. STUTT GART CITYTOUR

Автобусный тур по Штутгарту в формате Hop On Hop Off на двухэтажных автобусах. Можно выйти на любой из десяти остановок и продолжить поездку на любом из последующих автобусов. Чистое время тура – 100 минут. Аудиогид на девяти языках, включая русский.

НАЧАЛО И КОНЕЦ ЭКСКУРСИИ:

Koenigstrasse, 1a, Туристический информационный пункт i-Punkt
Отправление автобусов (июнь - октябрь):
10.00, 10.40, 11.20, 12.00, 12.40, 13.20, 14.00, 14.40, 15.20, 16.00.

ЦЕНЫ:

- € 15,-/чел. - 24 ч.
- С абонементом Welcome-Ticket StuttCard - € 12,-
- Скидки детям до 14 лет, инвалидам 1 группы (их сопровождающим – бесплатно).

МЕСТА ПРОДАЖИ:

- автобус
- i-Punkt, Koenigstrasse 1a
пн – пт 9.00 – 20.00, сб. 9.00 – 18.00,
вс и праздн. дни 10.00 – 18.00
- аэропорт, пункт Tourist Information (терминал 3, этаж 2)
пн – пт 8.00 – 19.00, сб 9.00 – 13.00, 13.45 – 16.30,
вс и праздн. дни 10.00 – 13.00, 13.45 – 17.30.

ОСТАНОВКИ:

1. i-Punkt / Turmforum/Туристический информационный пункт
2. Schlossplatz/Дворцовая площадь
3. Schweinemuseum/ Музей свинины
4. Mercedes-Benz Museum/Музей Мерседес-Бенц
5. Gottlieb-Daimler-Gedächtnisstätte / Kursaal/ Памятные места Готлиба Даймлера/Курзал
6. Wilhelma / Neckar-Käpt'n/Ботанический сад/ Пристань прогулочных кораблей
7. Weingenuss / Römer /Дегустация
8. Weinwanderung/Винная дорога
9. Killesberg / Weissenhofmuseum/ Новый район Киллесберг/Поселок Вайссенхоф, вилла Ле Корбюзье
10. Linden-Museum/Музей этнографии им. Линдена.

STUTT GART Citytour
Тел.: +49 (0)711/22 28 100
E-mail: rundfahrten@stuttgart-tourist.de
www.stuttgart-citytour.de

© Peter Heintung

Знакомьтесь! Отель Pullman Stuttgart Fontana

Разъезжая по миру, путешественники хотят наслаждаться жизнью, делать новые открытия и встречаться с интересными людьми.

Гостиница премиум-класса Pullman Stuttgart Fontana Hotel предлагает любителям перемены мест разнообразные возможности для отдыха, работы и занятий в свободное время.

К услугам гостей отеля 252 просторных номера, включая сыты, а также девять отлично оборудованных конференц-залов вместимостью до 500 человек для проведения семинаров, встреч и конференций.

Будь-то завтрак, ланч или ужин, блюда в меню ресторанов отеля Fontana всегда приготовлены из самых качественных продуктов.

В винотеке отеля широкий выбор вин, включая винтажные гран-крю. Здесь можно неспешно порассуждать о достоинствах тех или иных вин, поднять тост за успешный бизнес...

Гости также могут приятно провести время в баре, где до позднего вечера предлагаются оригинальные закуски и классические коктейли.

В роскошном центре Fit and Spa Lounge площадью 1200 кв. м к услугам гостей закрытый бассейн, сауна, санариум, турецкая парная, джакузи, ледяной фонтан и просторная солнечная терраса: богатый набор удовольствий для тела и души, прекрасные условия для оздоровления и создания хорошего самочувствия.

Pullman Stuttgart Fontana, Vollmoellerstr. 5, 70563 Stuttgart-Vaihingen, Germany.

www.accorhotels.com www.pullmanhotels.com

DESIGN YOUR JOURNEY.

pullman
HOTELS AND RESORTS

Paris . São Paulo . London . Shanghai . Dubai . Bangkok . Sydney . Berlin . Cologne . Munich

LE CLUB ACCOR HOTELS | LE CLUB ACCOR HOTELS JOIN OUR GLOBAL LOYALTY PROGRAM AT ACCORHOTELS.COM

Карлсруэ

300 лет истории. 500 мероприятий в течение 100 дней

В этом году уникальный «город-веер» Карлсруэ празднует 300-летний юбилей. План города по легенде приснился маркграфу Карлу III Вильгельму фон Баден-Дурлаху, когда он уснул под деревом, утомившись на охоте. Ему приснился чудесный город с дворцом, от которого веером расходились улицы. Сон сбылся в 1715 г. В лесном районе Хардвальд маркграф повелел выстроить себе резиденцию, в которой от башни за дворцом лучами отходят 32 улицы. В центральной части они соединены двумя кольцевыми дорогами и поэтому Карлсруэ называют городом-веером. В Карлсруэ есть несколько замков и музеев, красивый ботанический сад. Одно из самых интересных мест – Центр искусств и медиатеchnologies ZKM, чья задача определена как налаживание связей между традиционными искусствами и новейшими медиатеchnologies. В юбилейной программе найдут достойное отражение искусство, культура, наука, экономика, спортивные занятия, характерные для города. Сюда входят и мероприятия, посвященные великим изобретателям из Карлсруэ: Карлу

Бенцу – автомобиль и барону Дрезе фон Зауэрбронне – дрезина. С 10 по 12 июля 2015 г. пройдет гонка дрезин, 19 июля 2015 г. состоится парад автомобилей-олдтаймеров. www.karlsruhe-tourismus.de

ФЕСТИВАЛЬНОЕ ЛЕТО. KARLSRUHER FESTIVALSOMMER

Центральным местом проведения праздника стал дворец-резиденция. Много интересных событий пройдет в других районах города.

Торжественное открытие состоялось 20 июня. Гигантская виртуальная кисточка рисовала на фасаде дворца-резиденции картины прошлого, танцоры в светящихся светодиодных костюмах соединяли наши дни с будущим. Павильон в дворцовом саду. Одним из основных мест встреч в рамках Фестивального лета станет похожий на застывшие ледяные струи павильон, стоящий за дворцом. С 21 июня по 24 сентября 2015 г. здесь ежедневно с утра и допоздна будут проходить разные мероприятия.



KULTURMALVIER. ВЫГОДНЫЙ ТАРИФ «КУЛЬТУРА»

Туристический офис Карлсруэ (KTG Karlsruhe Tourismus GmbH) на период с 17 июня по 6 сентября 2015 г. предлагает культурный паспорт «Культура в четвертой степени» – KULTURmalVIER. В течение 2 дней он обеспечивает свободный вход с билетом стоимостью € 21 в 4 музея.

Экономичный билет Kultur-Ticket от Deutsche Bahn дает право на поездку в течение 3 дней в Карлсруэ и обратно на поездах ICE/EC/IC от всех вокзалов Германии. Во 2 классе он стоит € 39, в 1 классе от € 49.

МИНИ-КАЛЕНДАРЬ (НЕКОТОРЫЕ СОБЫТИЯ)

> Большая Федеральная выставка Баден-Вюртемберг – Grosse Landesausstellung Baden-Württemberg «Карл Вильгельм 1679–1738»

9 мая – 18 октября, Баденский краеведческий музей во дворце (Badisches Landesmuseum im Schloss)

Карл Вильгельм фон Баден-Дурлах (Karl Wilhelm von Baden-Durlach) – основатель Карлсруэ, был силен, красив и элегантен. На выставке будет представлено множество экспонатов, через которые раскрывается яркий образ этого выдающегося человека.

www.landmuseum.de

> «Выдающийся коллекционер Каролине Луизе фон Баден»

30 мая – 6 сентября, Государственный зал искусств (Staatliche Kunsthalle)

Каролине Луизе фон Баден (Karoline Luise von Baden, 1723–1783) была выдающимся коллекционером. Она собрала свыше 200 картин, составивших ее «Кабинет живописи» (Mahlerey-Cabinet). В нем были картины Рембрандта, Харменса ван Рейна, Давида Тениерса и Жан Батиста Симеона Шардена. Многие из них хранятся в музеях и частных собраниях по всему миру, но на юбилей они соберутся у себя на «родине».

www.kunsthalle-karlsruhe.de

> GLOBALE. Культура в цифровую эпоху

19 июня 2015 – 17 апреля 2016, Центр искусств и медиатеchnologies – ZKM | Zentrum für Kunst und Medientechnologie

Триста дней продлится выставка искусств и медиа, на которой будут продемонстрированы богатство современного художественного производства во всем мире из множества культурных слоев. Выставка GLOBALE покажет, как благодаря новым технологиям сближаются искусство и культура, открывая тем самым пространства будущего – Ренессанс 2.0.

www.zkm.de

> Фридрих Вейнбрэннер

27 июня – 04 октября 2015, Городская галерея

По случаю юбилея Городская галерея Карлсруэ организовала выставку, посвященную творчеству Фридриха Вейнбрэннера (1766–1826). Этот знаменитый архитектор и специалист по городскому планированию эпохи классицизма определил облик Карлсруэ.

www.ka300.de

www.karlsruhe-tourismus.de